

tavoli fissi e allungabili
fixed and extending tables

Perla

project: ulrichkossl



Perla collection









collection
Perla

collection
Perla





Perla

collection

La sincronizzazione del sistema di allungo permette una facile apertura dei piani, inoltre il tavolo è dotato di fermi per evitare movimenti indesiderati del piano. Quando il tavolo viene aperto, gli allunghi pieghevoli si centrano automaticamente al piano principale mediante dei perni inseriti nello spessore del piano. La base centrale, inoltre, permette di posizionare le sedie attorno al tavolo, sia aperto che chiuso, senza che le gambe siano di intralcio agli occupanti.



La sincronizzazione del sistema di allungo permette una facile apertura dei piani, inoltre il tavolo è dotato di fermi per evitare movimenti indesiderati del piano. Quando il tavolo viene aperto, gli allunghi pieghevoli si centrano automaticamente al piano principale mediante dei perni inseriti nello spessore del piano. La base centrale, inoltre, permette di posizionare le sedute in qualsiasi posizione del tavolo, sia aperto che chiuso, senza che le gambe diano fastidio agli occupanti.

Dank der Synchronisierung des Ausziehsystems lassen sich die einzelnen Platten leicht öffnen. Sperrvorrichtungen verhindern, dass sich eine Platte unbeabsichtigt bewegen kann. Wenn der Tisch geöffnet wird, richten sich die Klapp-Verlängerungen dank den in die Tischplatte eingesetzten Zapfen automatisch entsprechend der Haupttischplatte aus. Dadurch, dass der Tisch eine Mittelstütze hat, können die Stühle um den ausgezogenen oder geschlossenen Tisch herum angeordnet werden, ohne dass Tischbeine stören.

La synchronisation du système de rallonge permet une ouverture aisée des plateaux, en outre la table est munie d'arrêts pour éviter les mouvements indésirables du plateau. Lorsque la table est ouverte, les rallonges pliantes s'alignent automatiquement avec le plateau principal au moyen de pivots insérés dans l'épaisseur du plateau. En outre, le piètement central permet de disposer les sièges autour de la table, qu'elle soit ouverte ou fermée, sans gêner les occupants.



Perla^{collection}

Tavoli fissi o allungabili con base centrale. Colonna centrale in metallo rivestita con poliuretano rigido verniciato, base in metallo massiccio rivestito con una lamiera di alluminio verniciato o nella versione rotonda, di acciaio inox lucido, piani in ceramica spess. 3mm o in cristallo, lucido o opaco, spess. 4mm , con supporto in MDF.

Fixed or extending tables with a central base. Centre column in metal coated with painted rigid polyurethane, base in solid metal coated with a layer of painted aluminium or in the round option polished stainless steel, tops in 3mm-thick ceramic or in 4mm-thick glass, polished or matt, with MDF support.

Feste oder ausziehbare einbeinige Tische. Die Metall-Mittelstütze ist mit steifem, lackiertem Polyurethan beschichtet, der Fuß ist aus massivem Metall, das mit lackiertem Aluminiumblech oder in der runden version rostfreiem Hochglanzstahl verkleidet ist. Die Platten sind aus Keramik von 3mm Dicke oder aus glänzendem bzw. mattem Glas von 4 mm Dicke, mit Auflage aus MDF.

Tables fixes ou extensibles avec base centrale. Colonne centrale en métal revêtu de polyuréthane rigide verni, base en métal massif revêtu de tôle d'aluminium vernie ou pour la version rond en acier inox poli, plateaux en céramique ép. 3mm ou en cristal, brillant ou mat, ép. 4mm, avec support en MDF.

Tavoli fissi

fixed tables
fixe Esstische
tables fixes

h cm 75

art. 960 (rotondo/round/rund/rond)

ø cm 125

art. 961 (rotondo/round/rund/rond)

ø cm 150

art. 962 (ellittico/oval/ellipsenförmig/elliptique)

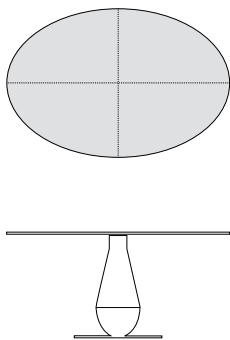
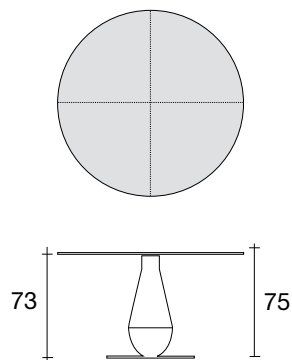
cm 150 x 100

art. 964 (ellittico/oval/ellipsenförmig/elliptique)

cm 180 x 110

art. 965 (ellittico/oval/ellipsenförmig/elliptique)

cm 200 x 110



Tavoli allungabili

Extendible table
Ausziehbare Esstische
Table extensible

h cm 75

art. 970 (rotondo/round/rund/rond)

ø cm 125(175)

art. 971 (rotondo/round/rund/rond)

ø cm 150(200)

art. 972 (ellittico/oval/ellipsenförmig/elliptique)

cm 150(200) x 100

art. 973 (a botte/barrell/bombiert/tonneau)

cm 150(200) x 100

art. 974 (ellittico/oval/ellipsenförmig/elliptique)

cm 180(230) x 110

art. 975 (ellittico/oval/ellipsenförmig/elliptique)

cm 200(250) x 110

